



Scheda informativa sui requisiti in materia di efficienza delle risorse

Requisiti in materia di efficienza delle risorse conformemente all'ordinanza sull'efficienza energetica (OEEne; RS 730.02)

La tabella seguente riassume tutti i requisiti minime in materia di efficienza delle risorse di diverse categorie di apparecchi applicabili in Svizzera. La tabella si fonda sulla base legale vigente (ordinanza sull'efficienza energetica [OEEne; RS 730.02]) e costituisce una panoramica delle normative specifiche.

Categoria di prodotto <i>Entrata in vigore</i>	Pezzi di ricambio che devono essere messi a disposizione da parte di chi li commercializza (fabbricanti, importatori o mandatari)	Pezzi di ricambio per i riparatori	Pezzi di ricambio per gli utilizzatori finali	Periodo di disponibilità dei pezzi di ricambio e informazioni per la riparazione e la manutenzione		Termini massimi di consegna per i pezzi di ricambio dal momento dell'ordine	Ulteriori esigenze relative alla disponibilità di informazioni
				DA	A		
Apparecchi di refrigerazione alimentati da rete elettrica <i>dal 1° marzo 2021</i>	Termostati; sensori di temperatura; schede a circuiti stampati; sorgenti luminose	x		2	7	15 giorni lavorativi	Esigenze di informazione per le indicazioni nei manuali d'uso
	Maniglie e cerniere delle porte; vassoi; cesti	x	x	0	7		
	Guarnizioni delle porte	x	x	0	10		
Lavatrici e lavasciuga biancheria (lavatrici con asciugatrice integrata) per uso domestico <i>dal 1° marzo 2021</i>	Motori e spazzole per motori; trasmissione tra motore e cestello; pompe; ammortizzatori e molle; cestello, albero e cuscinetti a sfera (separatamente o combinati); riscaldatori ed elementi riscaldanti, pompe di calore incluse (separatamente o combinati); tubazioni e relative attrezzature, compresi tutti i tubi, le valvole, i filtri e dispositivi acquastop (separatamente o combinati); schede a circuiti stampati; display elettronici; interruttori a pressione; termostati e sensori; software e firmware, compreso il software per il reset	x		2	10	15 giorni lavorativi	Esigenze di informazione per i refrigeranti all'esterno dell'apparecchio
	Oblò; cerniere e guarnizioni dell'oblò; altre guarnizioni; dispositivi di bloccaggio dell'oblò; accessori in plastica quali gli erogatori di detersivo	x	x	0	10		
Display elettronici (p. es. televisori) <i>dal 1° marzo 2021</i>	Alimentatore interno; connettori per la connessione di apparecchi esterni; condensatori; pile e accumulatori; modulo DVD/Blue-Ray, modulo HD/SSD (se del caso)	x		2	7	15 giorni lavorativi	Esigenze di informazione per la disponibilità di aggiornamenti del software o del firmware
	Alimentatore esterno; telecomando	x	x	0	7		



Lavastoviglie per uso domestico <i>dal 1° marzo 2021</i>	Motore; pompa di circolazione e drenaggio; riscaldatori e elementi riscaldanti, comprese le pompe di calore (separatamente o combinati); tubazioni e relative attrezzature, compresi tutti i flessibili, le valvole, i filtri e i dispositivi di acquastop; parti strutturali e interne relative allo sportello (separatamente o combinate); schede a circuiti stampati; display elettronici; interruttori a pressione; termostati e sensori; software e firmware, compreso il software per il reset	x		2	7	15 giorni lavorativi	Esigenze di informazione per i refrigeranti all'esterno dell'apparecchio
	Cerniera e guarnizione di tenuta dello sportello; altre guarnizioni; bracci spruzzanti; filtri di drenaggio; carrelli interni; accessori in plastica quali cestelli e coperchi	x	x	0	10		Esigenze di informazione nei manuali d'uso
Apparecchiature di saldatura <i>dal 1° gennaio 2021</i>	Quadro comandi; sorgenti di energia; alloggiamento dell'apparecchiatura; pile; tubi e regolatori di alimentazione del gas; guida del filo di saldatura; ventilatori; cavo di alimentazione elettrica; software e firmware, compreso il software per il reset	x		2	10	15 giorni lavorativi	Esigenze di informazione sul display delle apparecchiature di saldatura
Apparecchi di refrigerazione con funzione di vendita diretta con raccordo alla rete <i>dal 1° marzo 2021</i>	Termostati; relè di avviamento; resistenze di sbrinamento; sensori di temperatura; software e firmware, compreso il software per il reset; schede a circuiti stampati; sorgenti luminose	x		2	8	15 giorni lavorativi	Esigenze di informazione per le indicazioni e l'ordine nei manuali d'uso
	Maniglie e cerniere delle porte; pomelli, manopole e pulsanti; guarnizioni delle porte; scaffali periferici; vassoi e cestelli di stoccaggio	x	x	0	8		

Periodo di disponibilità dei pezzi di ricambio: l'elenco dei pezzi di ricambio per ogni apparecchio di cui sopra e la procedura per ordinarli sono resi pubblici sul sito internet ad accesso libero di chi li commercializza (fabbricante, importatore o mandatario) al momento della commercializzazione del primo esemplare di un modello, o al più tardi due anni dopo a decorrere da questo momento, e fino al termine del periodo di disponibilità di tali pezzi di ricambio.

Messa a disposizione delle informazioni per la riparazione e la manutenzione da parte di chi commercializza gli apparecchi : a determinate condizioni, chi commercializza gli apparecchi deve mettere a disposizione dei riparatori informazioni specifiche di questo tipo sugli apparecchi. In tale contesto, si distingue talvolta tra fornitori di servizi professionali o commerciali di riparazione e utilizzatori finali. Per i pezzi di ricambio che devono essere messi a disposizione degli utilizzatori finali occorre fornire istruzioni per le riparazioni.

Esempio: dal 1° marzo 2021, chi commercializza frigoriferi deve mettere a disposizione dei riparatori professionalmente competenti, per un periodo che va da al massimo due anni a decorrere dalla commercializzazione del primo esemplare di un modello fino ad almeno sette anni dopo la commercializzazione dell'ultimo esemplare, informazioni specifiche per la riparazione e la manutenzione degli apparecchi nonché, almeno, i pezzi di ricambio seguenti: termostati, sensori di temperatura, schede a circuiti stampati e sorgenti luminose. Il termine massimo di consegna per i pezzi di ricambio dal momento dell'ordine è di 15 giorni lavorativi.

Fonte: ordinanza sull'efficienza energetica OEEne; RS 730.02 (<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/765/it>)

Disclaimer: L'UFAM ha elaborato la presente scheda per informare gli attori del mercato interessati, i fornitori di servizi di riparazione e gli utilizzatori finali sui loro diritti e doveri secondo le prescrizioni sull'efficienza energetica di cui nell'OEEne e per sostenerli nell'attuazione di tali prescrizioni. La presente scheda non pretende di essere esaustiva e non deve essere utilizzata come unica fonte a riprova della conformità o della non conformità alle prescrizioni vigenti. È responsabilità dei singoli attori conformarsi alle disposizioni pertinenti a livello di legge e di ordinanza. Ulteriori dettagli, compresi i rimandi all'OEEne e ai regolamenti UE cui fanno riferimento le prescrizioni sull'efficienza energetica di cui nell'OEEne, sono disponibili sul sito www.energieetikette.ch/it.